

# RUNGGALDIER



MAGAZINE 2025



# TRADITION BEYOND TIME

RUNGGALDIER TRACHT & TRADITION



Als traditionsreiches Haus mit über einem Jahrhundert Geschichte verstehen wir Wandel nicht als Bruch, sondern als organische Weiterentwicklung. Unsere Leidenschaft ist es, die Essenz unseres traditionsreichen Erbes in zeitgenössische Stilwelten zu übersetzen und so eine lebendige Verbindung von Vergangenheit und Zukunft in der Mode zu schaffen. Im Herzen der Laubengasse 246F schaffen wir ein ganzheitliches Einkaufserlebnis, das die individuellen Bedürfnisse unserer anspruchsvollen Kunden mit einem erlesenen Sortiment von höchster Qualität und einem Service, der keine Wünsche offen lässt, in Einklang bringt. Mehr als ein Geschäft erwartet Sie hier ein inspirierender Ort der Begegnung, des Dialogs und der sinnlichen Entdeckung unserer Werte und Tradition.

Anche per un'attività con una storia centenaria come quella di Runggaldier 1896 Tracht & Tradition è fondamentale saper anticipare i cambiamenti. La nostra sfida è condurre la tradizione oltre il tempo, condurla nel futuro esaudendo i desideri, i gusti e le preferenze della clientela attraverso l'offerta di un esclusivo assortimento di assoluta qualità e di un servizio di alto livello per una esperienza di acquisto completa e continuativa. A tal fine il nuovo punto vendita di via Portici 246F non è più un semplice luogo di vendita, ma un'area di relazione con il cliente, una zona di comunicazione in cui condividere informazioni, tramandare tradizioni e valori.

As a heritage house with over a century of distinguished history, we perceive evolution not as a jarring rupture, but as a graceful and organic adaptation, a testament to our enduring relevance. Our abiding passion lies in translating the very essence of our rich patrimony into contemporary stylistic realms, thereby forging a vibrant connection between the legacy of the past and the vision of the future in fashion. Nestled in the heart of the Laubengasse at number 246F, we curate a holistic shopping experience that harmoniously blends the discerning requirements of our esteemed clientele with a hand-selected anthology of garments and accessories of supreme quality and a service that anticipates every desire. Within these historic walls, you'll discover not merely a store, but an inspiring haven where generations of style converge, where dialogue weaves through the echoes of sartorial history, and where the very essence of our enduring values and time-honoured traditions palpably unfolds before your senses.



GOTTSEIDANK



GOTTSEIDANK

WINDSOR.



ALISSA BY KINGA MATHE





HABSBURG



MEINDL



HABSBURG



A man and a woman are standing in a room with green paneled walls and a wooden floor. The woman is wearing a traditional Austrian dirndl with a white blouse, a blue and white checkered vest, and a blue skirt. She is also wearing a blue and white checkered apron. The man is wearing a dark blue jacket over a blue and white checkered shirt, and tan leather shorts with blue embroidery. He is also wearing black socks and black shoes. They are both smiling and holding hands.

SPORTALM & HABSBURG

MOTHWURF





MOTHWURF



POLDI



J.F.W.  
MICHAELA-FEYRSINGER

# EXCELLENCE IS AN ATTITUDE



TOSTMANN & LODENFREY



## DR. HELMUTH KÖCHER - THE WINEHUNTER PATRON MERANO WINEFESTIVAL

Helmuth Köcher, Initiator und Organisator des Merano WineFestival seit 1992, ist unermüdlich auf der Suche nach jener herausragenden Qualität, die Produkte einzigartig macht und ihnen zeitlose Bedeutung verleiht. Sein Schaffen ist geprägt von einem konsequenten Streben nach Exzellenz, beginnend bei der sorgfältigen Auswahl der Produkte, über innovative Veranstaltungsformate bis hin zu einem tiefen Engagement für Bildung und Weiterentwicklung. Sein Leitmotiv: "Excellence is an attitude".

Das Merano WineFestival zelebriert das Beste aus der nationalen und internationalen Wein und Genusswelt, eingebettet in ein Event, das sich durch außergewöhnliche Eleganz und Raffinesse auszeichnet. Runggaldier 1896, ein Unternehmen, das dieselben Werte lebt und sich der höchsten Qualität verpflichtet fühlt, ist stolz und geehrt, Helmuth Köcher seit 2011 als Fashion Partner dieses besonderen Festivals begleiten zu dürfen.

Helmuth Köcher, ideatore e organizzatore del Merano WineFestival dal 1992, è instancabilmente alla ricerca di quella qualità straordinaria che rende i prodotti unici e conferisce loro un valore senza tempo. Il suo operato è guidato da un costante impegno verso l'eccellenza, dalla scrupolosa selezione dei prodotti, ai formati innovativi degli eventi, fino a un profondo investimento nella formazione e nello sviluppo. Il suo motto: "Excellence is an attitude".

Il Merano WineFestival celebra il meglio del mondo enogastronomico nazionale e internazionale, all'interno di un evento che si distingue per eleganza e raffinatezza straordinarie. Runggaldier 1896, azienda che condivide gli stessi valori e si dedica alla massima qualità, è orgogliosa e onorata di affiancare Helmuth Köcher come Fashion Partner di questo festival d'eccezione fin dal 2011.

Helmuth Köcher, initiator and organizer of the Merano WineFestival since 1992, is tirelessly in search of that exceptional quality which makes products unique and gives them timeless significance. His work is defined by a consistent pursuit of excellence, from the careful selection of products, to innovative event formats, and a deep commitment to education and development. His guiding principle: "Excellence is an attitude."

The Merano WineFestival celebrates the best of the national and international wine and culinary world, embedded in an event characterized by extraordinary elegance and refinement. Runggaldier 1896, a company that shares the same values and is committed to the highest quality, is proud and honored to have accompanied Helmuth Köcher as Fashion Partner of this exceptional festival since 2011.





FREE DERIC MEISNER



HABSBURG

KINGA MATHE



# AGELESS TIMELESS SEASONLESS

RUNGGALDIER MANUFAKTUR



“Ageless, timeless, seasonless” diese Attribute ewiger Relevanz bilden das Herzstück unseres exklusiven Angebots, mit dem die Runggaldier Manufaktur seit 2019 ihre Kunden inspiriert. Jedes unserer Kleidungsstücke und Accessoires ist Ausdruck einer subtilen Eleganz, die sich in der Präzision der Details, der Hochwertigkeit der Textilien, den edlen Garnen und den zeitlosen Formen vollendeter Schneiderkunst manifestiert. Unsere Verkaufsberater im Geschäft sind mehr als nur Berater; sie sind Wegbegleiter auf der Suche nach dem persönlichen Stil unserer Kunden. In einer Atmosphäre des unaufgeregt Luxus unterstützen sie dabei, eine Kollektion von Lieblingsstücken zu kreieren, die über Trends erhaben sind und durch ihre Qualität und Beständigkeit ein Leben lang Freude bereiten.

“Ageless, timeless, seasonless” tutti sinonimi alla base della scelta dell’assortimento esclusivo offerto dal punto vendita Runggaldier Manufaktur sin dalla sua apertura nel 2019. Capi di abbigliamento e accessori che sussurrano una eleganza discreta, che fanno affidamento sui dettagli, sulla qualità esclusiva dei tessuti, su preziosi filati, su silhouette dai tagli sartoriali e senza tempo. I sales assistants condurranno, all’interno del punto vendita, i clienti ad una shopping experience che permetterà loro il lusso di sviluppare uno stile personale senza subire la pressione delle tendenze; di evolvere lentamente nel tempo, sedimentando una collezione curata di capi iconici da amare, curare, indossare ripetutamente.

“Ageless, timeless, seasonless” these attributes of lasting relevance form the very heart of our exclusive offering, with which the Runggaldier Manufaktur has been inspiring its clientele since 2019. Each of our garments and accessories is an expression of understated elegance, manifested in the precision of the details, the superior quality of the textiles, the exquisite yarns, and the timeless silhouettes of accomplished tailoring. Our sales advisors in-store are more than mere consultants; they are guides on our clients’ quest for their personal style. In an atmosphere of unhurried luxury, they assist in curating a collection of cherished pieces that transcend fleeting trends and, through their quality and inherent longevity, bring a lifetime of pleasure.



WINDSOR.

WINDSOR.



A full-body photograph of a woman with curly brown hair, looking off to the side. She is wearing a white double-breasted blazer over a textured, light-colored top, paired with wide-leg white trousers. She holds a small, tan wicker handbag with a gold chain strap and matching pointed-toe pumps. The background is a dark, textured wall.

ELEVENTY



IRIS VON ARMIN

MALO





VALSTAR





ALESSANDRO MEGORA





ELEVENTY

LATORRE



ELEVENTY & LATORRE



#### IMPRINT

RESPONSABLE FOR CONTENT: ANDREA MARIA TRATTER

CONCEPT AND DESIGN: SILVIA CHISTE' • PHOTOGRAPHY: PATRICK RENNER PHOTOGRAPHER • TEXT: EGON RAFFAELLI

STYLING DIRECTOR: ANDREA MARIA TRATTER • STYLING ASSISTANTS: ANIKO' KOCZKA - CHRISTINE SANTER

HAIR & MAKE UP: CLAUDIA BELLOMO • MODELS: VALENTINA - MARCO

LOCATION: AUGUSTINER IN MERAN WIRTHSHAUS & SUITE MERAN|O • CITY.VINOTHEK DER KELLEREI MERAN MERAN|O

PRINT: LITOGRAFICA EDITRICE SATURNIA S.N.C.

COLOUR AND PRINTING ERRORS EXCEPTED



— 1896 —

RUNGGALDIER TRACHT & TRADITION VIA PORTICI LAUBEN 246F MERAN|O  
RUNGGALDIER MANUFAKTUR VIA PORTICI LAUBEN 67 MERAN|O

[WWW.RUNGGALDIER1896.COM](http://WWW.RUNGGALDIER1896.COM)